

# Izafet vs non-izafet genitive patterns in non-related languages

Kazan Federal University, 420008, Kremlevskaya 18, Kazan, Russia

---

## Abstract

© 2018, Slovenska Vzdelavacia Obstaravacia. All rights reserved. The paper deals with the analysis of the specifically marked genitive construction, the izafet, in non-related languages, comparing it with the non-izafet genitive patterns found in the languages of different structure. The phenomenon of izafet is considered typical to Iranian (Persian), Afroasiatic (Arabic), Turkic (Tatar), and Uralic (Udmurt) languages, i.e. in languages with more or less agglutinating morphology. However, we do register non-izafet genitive patterns in some other languages (English, Japanese, Russian, Swahili), representing different language families, which possess the patterns similar to izafet or slightly/radically different. The degree of izafet/ non-izafet characteristics of the languages under study is revealed on the basis of the genitive phrase (GP) models.

<http://dx.doi.org/10.18355/XL.2018.11.02.04>

---

## Keywords

Arabic, English, Genitive construction, GP model, Izafet, Japanese, Persian, Possessiveness, Russian, Swahili, Tatar, Udmurt

## References

- [1] BERNSTEIN, J.B., TORTORA, C. 2005. Two types of possessive forms in English. In: *Lingua*, vol. 115, issue 9, pp. 1221-1242.
- [2] GRANDE, B.M. 1998. Kurs arabskoj grammatiki v sravnitel'no-istoricheskom osveshhenii. 2-e izd [The Course of Arabic Grammar in Comparative-Historical Elucidation]. Moscow: Vostochnaya literatura RAN, 592 p.
- [3] GROMOVA, N.V., OKHOTINA, N.V. 1995. Teoreticheskaya grammatika yazyka Suaxili [Theoretical Grammar of the Swahili Language]. Moscow: Nasledie, 319 p.
- [4] GUILANI, M.A., MOHD YASIN, M.S., KIM HUA, T. 2012. Ezafe: A Problematic Invisible Phoneme for Iranian EFL Learners. In: *International Journal of English Linguistics*. Available online: <http://dx.doi.org/10.5539/ijel.v2n1p188>.
- [5] HEATH, J. 2015. D-possessives and the origins of Moroccan Arabic. In: *Diachronica*, vol. 32, issue 1, pp. 1-33.
- [6] HONTI, L. 2008. Habere' in Uralic. In: *Linguistica Uralica*, n. 44 (3), pp. 161-177.
- [7] KÜNNAP, A. 2009. Use of the nominative of Samoyedic substantives as instances of object and attribute. In: *Linguistica Uralica*, n. 45 (2), pp. 119-126.
- [8] LORENZ, D. 2016. Form does not follow function, but variation does: The origin and early usage of possessive have got in English (Review). In: *English Language and Linguistics*, vol. 20, issue 3, pp. 487-510.
- [9] LOWE, J.J. 2016. English possessive 's: clitic and affix. In: *Natural Language and Linguistic Theory*. Centre for Linguistics and Philology, Walton Street, Oxford, United Kingdom, vol. 34, issue 1, pp. 157-195.

- [10] MINGAZOVA, N.G., SHANGARAEVA, L.F. 2014. Comparative Study of Number and Case Categories in English, Tatar and Arabic. In: International Journal of Linguistics, vol 6, n. 1. Available online: <http://www.macrothink.org/ijl>
- [11] MYACHINA, E.N. 1960. Yazyk Suaxili [the Swahili Language]. Moscow: Vostochnaya literature, 50 p.
- [12] ÖZTÜRK, B., TAYLAN, E.E. 2016. Possessive constructions in Turkish. In: Lingua, vol. 182, pp. 88-108.
- [13] PETERS, S., WESTERSTÅHL, D. 2013. The semantics of possessives. In: Language, vol. 89, issue 4, pp. 713-759.
- [14] RADFORD, A. 2009. Analysing English Sentences. A Minimalist Approach. Cambridge.
- [15] RAUTH, P. 2014. The development of the s-plural and "Saxon genitive": Family and personal names as bridge constructions [Die Entstehung von s-Plural und "sächsischem Genitiv": Familien-und Personennamen als Brückenkonstruktionen]. In: Beiträge zur Geschichte der Deutschen Sprache und Literatur, vol. 136, issue 3, pp. S807-900.
- [16] RÉDEI, K. 2009. Intra- and extra-linguistic innovations in Udmurt (addenda to the areal relations of the languages in the Volga-Kama Region), In: Linguistica Uralica, n. 45 (1), pp. 36-43.
- [17] RUBINCHIK, Yu.A. 2001. Grammatika sovremennogo persidskogo literaturnogo yazyka [Grammar of the Modern Literary Persian Language]. Moscow: Vostochnaya literatura RAN, 600 p.
- [18] TAYLOR, J.R. 1994. Possessives and topicality. In: Functions of Language, vol. 1, issue 1, pp. 67-94.
- [19] ST TISDALL CLAIR W. 1902. Modern Persian Conversation Grammar. London: Nutt, \$40, \$208.
- [20] TRATZ, S., HOVY, E. 2013. Automatic interpretation of the English possessive. In: ACL 2013, 51st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, Proceedings of the Conference. Sofia; Bulgaria, vol. 1 pp. 372-381. Code 107371
- [21] YARTSEVA, V.N. 1990. Lingvisticheski entsiklopedicheski slovar' [Linguistic encyclopedia]. Moscow, 688 p.
- [22] YARTSEVA, V.N. 1998. Yazikoznaniye. Bolshoy entsiklopedicheski slovar' [Linguistic encyclopedia]. Moscow, 685 p.